

Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska (Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcja odbiera i odsyła korespondencję frankowaną. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.

## VIE DE JÉSUS

par

## ERNEST RENAN.

Przypadkiem dostała mi się w rękę książka, która tyle hałasu zrobiła i dotąd robi w świecie, pod napisem: *Vie de Jésus par Ernest Renan*, membre de l'institut. Cinquième édition, wydana w Paryżu na Boulevard des Italiens u żyda Levy. Przyznam się, że wcale nie pragnął spotkać się z tym pismem, tym bardziej, że znam autora z życia i pism jego poprzednich. Pięć miesięcy temu, jak wyszedł na świat ten plód bezecny; ja miałem w rękę 5te wydanie w przeciągu 2. miesięcy; dzisiaj, jak słyszę, żyd ów co tydzień nowe wydanie wybija i na świat wyseła, tak, iż już na kilka milionów egzemplarzy kursuje po świecie. Musi to być osobliwsza i dziwna strawa, pomyślałem sobie, skoro ja tak lakomo polyka świat dzisiejszy, a szczególnie kobiety; bom od kobiety dostał ten egzemplarz, od kobiety protestantki, która, przejrawszy ten wolumen in 8<sup>o</sup> o 459 stronicach, dała mi go prawie z oburzeniem, żebym z nim zrobił, co mi się podoba. I wstyd mnie teraz, że podniosłem ten papier, albo nie rzucił go zaraz w kloakę. Z ciekawości przejrzałem tę książkę, i od pierwszej do ostatniej karty czulem przy czytaniu wielki niepokój i wielką boleść, a nawet wielkie przerażenie. Zdawało mi się, przerzucając te karty, że słyszę potępienia, miotającego wszystkie bluźnierstwa na Boga, Zbawiciela swojego; zdawało mi się, że widzę autora siedzącego przy drzwiach piekielnych i spisującego wszystko, co potępienicy i czarci wykrzykują przeciw Chrystusowi Panu. A nawet z większą zuchwałością i bezcelnością, aniżeli sami czarci, bluźni Renan, bo czarci, jak czytamy w Ewangelii świętej i w dziejach Apostolskich, wyznawali Chrystusa Pana Bogiem, a Renan zupełnie zaprzecza mu bóstwa; czarci, jak powiada św. Paweł, drżą i klękają na Imię Jezus, a Renan bluźni przeciw niemu z całą wściekłością odrzuconego. Dla czegoż świat dzisiejszy tak lakomo polyka to pomyje? Tyle pism podobnych wyszło dawnymi i nowszymi czasy, a jednak nie chwytało ich tak chciwie. Zkąd to pochodzi, że Renan bezecny rozlega się dziś po najpierwszych domach, i czytany jest rano, w południe, a nawet w nocy w łóżku? Odpowiedź łatwa. Renan to Garibaldi z piórem w ręku. Jak portret Garibaldeggo widziałem po domach niby to bardzo przyzwoitych, tak podobnie książkę Renana widzieć można po salonach, wszystkich panów i pań i panien postępowych. Garibaldi bez Renana, to tylko połowiczna osobistość; teraz ta dwójka całość stanowi w walce przeciw samemu Bogu. Z jednej szkoły obydwa wyszli, jedną naukę obydwa propagują. Jeden nożem, a drugi trucizną wojuje. I powodzenie Renana skuteczniejsze, bo zaraża serca, weiska się nawet

w święte kółko familijne; robota jego mięsza i przemienia dusze na wrógów Chrystusowych. Choćbyśmy nie więcej nie mieli na dowód upadku moralności społeczeństwa niniejszego, tylko to pismo Renana tak chciwie chwytane, jużbyśmy dostatecznie mogli zawyrokować, że świat apostazyował od Chrystusa i Kościoła Jego. Zgnile serca tylko zgnilizną karmić się mogą. Przyczyny podrzędne tego rozchwytywania Renana są według mego zdania dwie. Najprzód, że napisana jest ta książka w języku francuzkim, a powtóre, że Renan bezbożny przedstawił rzecz, którą żydzi i poganie starożytni i nowocześni wystawili w formie naukowej, nieco ciężkiej i nudnej, w formie romansu. I w tym postępie olbrzymi bezbożności, że śmie robić z żywota zbawiciela romans. Dotąd wszystkie niewierni i żydzi własnym rozumem dochodzili prawd Ewangelii świętej, i czego nie mogli pojąć i zrozumieć, odrzucili. Renan użył wyobraźni, i na niej osnuł tę przedzę szatańską. I nie omylił się w rachubie, wyobraźnią trafi do wszystkich młodych i starych nieuków i głupców. Spisał, co mu tylko na myśl przyszło z całą bezcelnością, nie pytając się bynajmniej, co historia i rozum na to powiedzą. Wolter sztydził ze wszystkiego, Renan spokojnie mięsza wszystko, odrzuca bez żadnej dyskusji wszystko, co mu nie służy, a potem układa z tej materji podług brudnej i spaczonj fantazyi swojej w jedną całość powieści, czyli romansu. Na ten cel, dogodniej mu było nie odrzucać z niemieckim Straussem prawdziwość. Osoby Pana Jezusa, owszem przyjmuje jako prawdę historyczną osobę Zbawiciela, ale na to tylko, ażeby na tym pewniejszej podstawie zdelał osnuć niecny swój utwór, i tym łatwiej schwytać nieuków. Kładę przycisk na ten wyraz nieuków, bo sam Renan wyznaje w przedmowie, że dla nich pisze. „Dla nieuków, powiada, powinienbym był obszerniej objaśnić wiele rzeczy, ale nie mam zwyczaju powtarzania tego, co inni dobrze zrobili;“ i przytacza tych ludzi, co dobrze przed nim rzecz tę opracowali, radząc, żeby czytelnicy jego nieuki nabyli ich dzieła. Są to żydzi i pastorowie francuscy i niemieccy; jako to: Albert Reville pastor Waldeńczyków w Rotterdam, Reuss, prof. w prot. semin. w Strassburgu, Michał Nicolas, prof. protest. teologii w Montauban, Strauss, ów sławny Strauss, co zaprzeczył nie tylko bóstwo, ale nawet samą Osobę Pana Jezusa przed 30 laty, i kilku żydów. „Osoby, chcące poradzić się tych *przewybornych pism*, znajdą w nich mnóstwo rzeczy wyjaśnionych, których ja (Renan) pobieżnie tylko mógł dotknąć.“

Takich ojców ma ten plód, z takich źródeł wypłynął ten potwór. To już samo powinno odstraszyć od czytania tego pisma. Zresztą Renan, jak w dawniejszych, tak i w tym piśmie, nie nowygo nie powiedział, bierze żywcem i tłómaczy całe ustępy z przytoczonych wyżej pastorów i żydów, jego tylko język i forma. Bo Renana obdarzył Bóg gładkością języka, którego używa przeciwko Dobrodziejowi i Stwórcy

swojemu. Czego diabeł sam zrobić nie może, używa do tego ludzi, i w ten sposób człowiek może przewyższyć czarta w złości, bo ma wolny przystęp do ludzi.

Nie myślałem bynajmniej wspominać o tém piśmie, bom przypuszczał w dobrej wierze, że żaden Polak, a tym mniéj Polka, nie odważy się wzięść w rękę téj książki, za który świat katolicki pokutuje, biskupi przeblagalne modły nakazują. Myślałem, że ubliżyłbym naszym ziomkom, gdybym miał wspominać nawet o tym utworze fantazyi bezbożnego odstępcy francuzkiego. Tymczasem z głęboką boleścią w sercu słyszę, że w chwili krwawej narodu naszego, czule nasze Polki, de bon ton, wstawszy późno, nie zmówiwszy pacierza, nie przeżegnawszy się nawet, strawiwszy najpiękniejszy czas poranny w łóżku, na strojeniu i maskaniu się, ubrawszy się w grubą żalobę, wdziawszy na szyję łańcuch z czarnych paciorków z białym krzyżem, z całą powagą d'une grande dame rozkładają przed sobą la vie de Jésus par E. Renan, podziwiają cudowną mądrość niesfornego Francuza, który pierwszy odważył się targnąć na osobę Jezusa Zbawiciela naszego, i najohydniejsze rzeczy w nadobny odziać szmat. Płacemy wszyscy i narzekamy na zepsucie społeczeństwa naszego w XVIII. wieku przy upadku Polski, kiedy panie nasze przyjmowały i czytały z upodobaniem bezwstydnie wiersze rozpustnego Węgierskiego, kiedy Woltera i Rousseau itp. oprawiano w safony ze złoceniami brzegami i biblioteczki domowe z nich układano; dziś niejedna i niejedna z tych, co się gorszą tém smutnym wspomnieniem upadku moralności u nas w XVIII. wieku, całe godziny kradą Pana Bogu, sobie, dzieciom i sługom swoim na czytanie bluźnierstw Renana. Ubogiego żebraka, który przychodzi po jałmużnę w Imię P. Jezusa, odganiają bodaj z groszem, a na zakupienie Renana bluźniercy kilkanaście złotych marnie wyrzucają. Wiem, że wielu czyni to z grubéj niewiadomości i z tego głupiego popisywania się, że przecieź czytał, albo czytała Renana, żeby mógł albo mogła potem rozpostarta na wygodnej kanapie rozprawiać o téj nowości literackiej w kółku przyjaciół i przyjaciółek, na wieczorach i balach. Wielu także czyta, co tylko schwyci, czy woń, czy fetor, żeby czas *zabić*, jak powiadają, bo nie wiedzą z nudów, co robić. Przyjęło się to wyrażenie w naszym języku w XVIII. wieku, kiedyśmy czas zbawienia prawdziwie zabijali, i dziś jeszcze pokutuje z całą potęgą. Oh! nie wieleśmy postąpili! Matki rozkładają Renana publicznie, a ciekawe córeczki zaglądają do téj książki, nad którą mama tak pilnie medytuje, otwierają pierwszą lepszą stronicę, chwytają choćby jedno zdanie, i o zgrozo! córeczka już zatruta, już pacierz opuszcza, już zgorzona, już zwszetczniona! Bo nie ma zdania w książce Renana bez jadu bluźnierstwa. Ale cóż to za człowiek ten p. Renan? Wychował się w seminarium duchowném we Francyi, gdzie odebrawszy pierwsze święcenia, apostazyował i na gorszące puścił się życie. Zaciągnął się potem do masoneryi, nauczył się po niemiecku, zaczął tłómaczyć racjonalistów niemieckich i tłómarzenia te jako swój własny utwór wydawać, brał rzeczy szczególniejsze biblijne, w których było wiele hebrajszczyzny; przepisywał ją i tém nabył sławy uczonego człowieka. Za rządu dzisiejszego masoni posunęli go na katedrę w Collège de France języków wschodnich, a nareszcie na członka akademii francuzkiej. Prelekye jego były tak gorszące i niemoralne, że rząd francuzki, któremu zapewne nikt

nie przypisze zbytnej gorliwości, zmuszony był w przeszłym roku usunąć go z katedry, nie znając bowiem języków wschodnich, zaczął wyklądać to, co napisał w téj książce. I dziś p. Renan prowadzi życie ciche i słodkie, podobnie jak Judasz, o którym powiada, (pag. 438), że po zdradzeniu Pana Jezusa retiré dans son champ de Hakeldama, ména une vie douce et obscure, pendant que ses anciens amis conqueraient le monde et y semaient le bruit de son infamie. I on używa tych wezasów Judaszowskich, za pieniądze zbrane zdradą i bluźnierstwem przeciw Jezusowi. Żaden przyzwoity człowiek, a tém mniéj matka, dbająca o świętość familijną nie wpuściłaby do domu swojego takiego człowieka, z bojaźni, żeby go oddechem swoim nie zaraził. Wątpię, czyby która z pań naszych wzięła się do czytania pism żydów i pastorów, a Renan nie więcej im nie podaje, jak tylko tłómaczenie ich francuzkie.

Cóż piękniejszego i zbawienniejszego dla duszy, jak czytać żywot Pana Jezusa, żeby zaczerpnąć z niego nowe siły i nowe życie? Dla naszej królowej Jadwigi teologowie krakowscy przełożyli na polski język ustępy z żywota Pana Jezusa i psalterz; babki i matki nasze karmiły nim dzieci swoje. Cały ród królewski nasz, mianowicie w arcy-pobożnych księżnych, królowych, a królewnach naszych od najsejdziwszych czasów ustawicznie się żywotowi Pana Jezusowemu przyglądał. Bo jako Jadwiga, ona gwiazda Polaków, *sidus Polonorum*, jak ją zowie pobożny Miechowita, rozczytywała się w księgach świętych, <sup>1)</sup> tak i czwarta żona Jagielly, Zofia Kijowska na nasz język przełożyć kazala dla swego zbudowania księgi Ewangelii, której Biblią, w Korezynie wykończoną, dotąd nam czas zachował w węgierskim Sarosz-Pataku. — Jak był upragniony cały naród nasz żywota Chrystusowego, który był Baltazar Opeć, mistrz krakowski, podał ku czytaniu narodowi, wianując go Pannie oświeconej Elżbiecie, królownie Polskiej, córce Wielkiego naszego Zygmunta, nazywając, iż podaje przezeń Królowi i Radzie i Narodowi jelenia niewymownej cudności, który między orozym swoim chorągiew męki trzyma, baranka niewinnego na krzyżu świętym upieczonego, kościerek ku podpieraniu w padole łez świata tego; <sup>2)</sup> jako się mówić cały naród radował żywotowi Chrystusowemu, łatwo pojmie, kto by tę świętą księgę chciał wzięść do ręki, pełną światła i ognia. <sup>3)</sup> Cóż dziwnego, że wnuczki

1) Miechowita Ed. 1521. pag. CCLXXV. — Długosz Ed. Lps. 1711. Lib. X. p. 161.

2) Opecia, żywot Pana Jezusa Ed. 1522. w przedmowie. —

3) Podajemy dla ocenienia owych i naszych czasów całą przedmowę do żywota tego z siódmego wydania w Krakowie 1701. w drukarni akademickiej ogłoszonego. — Przedmowa ta jest do wydania czwartego drugiej kolei wszystkich wydań, a że w pierwszej kolei były trzy wydania, więc jest w ogóle przedmową do siódmego wydania. Podajemy ją w całości, aby odbijała od nieenoty dziś przez nas sądownej:

#### Przemowa do łaskawego Czytelnika.

Już to czwarty raz z prasy drukarskiej, żywot Pana Jezusa Boga i Zbawiciela naszego wychodzi: a to dla wielu dusz pobożnych chrześcijańskich, tak duchownych, jako i świeckich, którzy z pożytkiem swoim duchownym onego się czytaniem zabawiają. A nie dziw: są albowiem potomkami żarliwych, i bogobojnych przodków swoich pierwszych Polaków, którzy przyjąwszy wiarę świętą, gdy czytano przy mszy św. Ewangelia, to jest żywot i sprawy Chrystusowe; szabel do połowy dobywali, tym oświadczając, że dla żywota i nanki Chrystusowej, żywot gotowi byli utracić. Nieustaje ta żarliwość i teraz w sercu pobożnych Polaków obojgi pici, wszelkiego stanu, którzy się nie tylko czytaniem, ale i nadsładowaniem żywota Pana Jezusa zabawiają. Cieszył się niegdy Baltazar Opeć sławnej akademii krakowskiej doktor, że przedu-

i córki tego narodu z takim zapalem biorą się do pisma, które zapowiada, że traktuje o życiu Pana Jezusa. Nie my-

maczywszy z Bonawentury św. kardynała i biskupa Albańskiego, zakonu Braci Mniejszych Franciszka św. ten żywot, ofiarował go Najjaśniejszej Pannie Elżbiecie Królowie Polskiej, córce Zygmunta Wielkiego, która go nad wszelakie podarki bogate wdzięcznie przyjęła, i w rozmyślaniu jego długie godziny trawiła. To zrozumiały Hieronim Wiktor (*sic!! zamiast Wictor*) drukarz sławny krakowski, jako tylko litery drukarskie nastąpi, dla pożytku polspolitego: a ludzi pobożnych nabożeństwa, swoim kosztem, polszczyzną na ten czas prostą wydrukował roku Pańskiego 1522. Co taką w pobożnych Palakach wszelkiego stanu wzbudziło żarliwość do czytania, że w krótkim czasie nie stało exemplarów, musiał one w kilka lat po trzykroć drukować. Taż żarliwość wzbudzona i terazniejszych czasów do czytania, i naśladowania żywota Pana Jezusowego w czytających, że czwarty raz w krótkim czasie, z prasy drukarskiej wychodzi. Bądź wdzięczny Czytelniku, a żebyś ten żywot i sprawy Zbawiciela naszego Jezusa czytając, żywota wiecznego dostąpił. Wychwała Kościół św. Cecylią św. Pannę i Męczenniczkę że na piersiach swoich Ewangelią albo księgą żywota Pana Jezusowego zawsze nosiła, a od rozmawiania z Panem Bogiem nigdy nie przestawała, to jest, że nie co innego, tylko żywot Pana Jezusa w Ewangeliu opisany, we dnie i w nocy gorącym i nabożnym sercem rozmyślała. A ilekroć dokończyła znowu zaś z początku poczyniała, bo Duchem św. naucona, wiedziała iż między wszystkimi zabawami duchownymi, żadna nad tę nie jest użyteczniejsza, zbawieniu ludzkiemu potrzebniejsza, i ku dostąpieniu cnot świętych godniejsza, jako częste obieranie się w żywocie Jezusa milego.

Wiedziała o tem pobożna Matrona matka św. Jana Kalibity senatorka Rzymska; ta gdy synaczek jej nauczył się czytać, kazała mu napisać żywot Pana Jezusow, albo Ewangelią, i w złoto oprawić, upominając, aby onę często czytał; i nie zawiodła się, albowiem czytając stał się naśladownikiem Chrystusowym: opuścił, jedynakiem będąc, ojca bogatego senatora rzymskiego i matkę, poszedł na pustynię do zakonników: tam przeżywszy czas nie mały, wrócił się do domu ojcowskiego, od czarta skuszony, lecz nie zwyciężony, albowiem postawił sobie przed wroty rodziców budkę, których codziennie wychodzących do kościoła widział: z stołu co mu posyłał jałmużnę odbierał, a ubogim rozdawał; gdy miał umierać, po wielu lat, posłał do matki, prosząc aby go nawiedziła; która z ufności białogłowskiej, że bardzo był chorząły, od postów wysechł, patrzeć nań nie mogła. Posłał jej na ostatek onę książeczkę Ewangeliu, którą mu ona sprawiła, domyśliła się że syn był: gdy przypadła, on tym czasem na inny żywot z Chrystusem poszedł, bo go przez wszystkich czas szukał i znalazł. Nigdzie nie znajdując nauki lepszej, naprzeciw zdradliwym, a krótkim roskoszom cielesnym, i przeciwnościom ludzkim, jako w żywocie miłościwego Pana Jezusa Chrystusa, jeżeli się weń zwyczajasz. Bo przez rozmyślanie jego świętego żywota, dusza ludzka, tak się w miłości Bożej utwierdza i zapala, iż rzeczami doczesnymi gardzi, i za nie ich sobie nie ma. Naucza też co człowiek ma czynić, a czego się warować i chronić. Rzekłem naprzód: iż rozmyślanie żywota Pana Jezusa milego naucza zaniedbywać cielesnych zdradzających roskoszy, albo kochania. Przykład tego w świętej Cecylii, która tak była tym rozmyślaniem serce swe napełniła, iż żaden grzech miejsca w niej mieć nie mógł, ani żadna zła i nieporządna myśl. Przeto, gdy na posiedzeniu, trąbinie, śpiewanie, i muzyki rozmaite słyszała, nabożnym sercem mówiła: Serce moje i ciało moje, miły Panie, niechaj nie będzie pokalane, abym nie była zhańbiona. Wtore rozmyślanie, żywota miłosnego Pana Jezusa Chrystusa naucza znosić prześladowanie ludzkie, i wszystkie przeciwności. Przykład tego mamy w świętych Męczennikach, którzy z dobrą wolą, ciężkie, a rozmaite mgki cierpieli. Żkąbdy to mieli, jako św. Bernard powiada, że z nikąd, tylko z ran i z boleści milego Pana Jezusa Chrystusa, które ustawicznie rozmyślali. Temu się tedy dziwuj, a ich w tym naśladowaj, a poglądaj w rany Stworzyciela twego, które są otworzone, a ku wierzeniu wewnątrz jawne. A ztądci nie tylko Męczennicy święci, ale i Wyznawcy wiary, których pospolicie zowiemy spowiednikami, w niemocach, w kłopotach, w smutkach, w przeciwnościach wielką mieli cierpliwość.

O wierna duszo, gdybyś czytała, o św. Hieronimie, o św. Franciszku, albo o św. Klarze, jaką oni w smutkach swoich, nad domniemanie ludzkie, mieli cierpliwość. Nad to wszystko, patrz i dzisiaj na ludzkie święte; jako oni skromnie cierpią wszystkie niewczasności, a to dla tego, iż dusze ich nie są w ich ciele, ale w ciele i w ranach Jezusa milego, przez rozmyślanie. Trzecie rozmyślanie żywota Pana Jezusa milego, naucza nas, czego się mamy wystrzegać, i warować, a czego naśladować: bo tam najdziesz niewymowne w pokusach ochłodzenie. Najdziesz Syna Bo-

śię tu wcale pisać krytyki szczegółowej, bo rzecz nie zasługuje na to. Jednak na dowód i na próbę bezceństwa i szaleństwa Renana, podam kilka szczegółów. Ale zaraz na pierwszej stronnicy w dedykacji siostrze Renana, którą zgorszył i zbawienie jej zamknął, wyśławia szczęście i rozkosz pod skrzydłami Adonisa, po łacinie Kupidyna, a po polsku balwana ohydy i wszeteceństwa, tego balwana, na którego żadna z czytelniczek Renana nie śmiałyby spojrzeć, jeżeli jeszcze troszkę wstydu pozostało jej w sercu. Potem od początku do końca wystawia Pana Jezusa (ach daruj mi Panie Jezu, że śmiem powtarzać te bluźnierstwa) jako największego rewolucjonistę w znaczeniu nowoczesnym. Nazywa go prostakiem galilejskim, entuzjastą, który się nauczył na pamięć talmudu (*sic!*) i psalmów i ciągle je powtarzał. Talmudu wtenczas nie było jeszcze. Ale Renan dla nieuków pisze, więc mu wszystko wolno. Rodziców nie słuchał, a nawet w niezgodzie z nimi żył, i uciekał im z domu. Filona żyda nazywa starszym bratem Jezusa. Zbawiciela stawia na równi z Sokratesem, Mahometem, Lutrem, Kalwinem, Lamennaim, Rousseau i Sakją-Muni (*str. 455.*), tylko, że On est l'individu, qui a fait faire a son espèce le plus grand pas vers le divin (*str. 457.*) „Im bardziej lud prosty weń wierzył, tém bardziej i On począł wierzyć w posłannictwo swoje. Sam Mahomet czeił Chrystusa Pana, jako wielkiego proroka. Renan i tego Mu odmawia.“ Matka Najświętsza i inne święte niewiasty dopiero po śmierci Pana Jezusa sławne się stały, podobnie jak żony i córki Mahometa. Daruj mi, Matko Boga żywego, Dziewico Niepokalanie poczęta, że śmiem to powtarzać! Uczniów św. Piotra, Jakóba i Jana, nazywa tajnym komitetem Pana Jezusa. W ogóle w nauce i postępowaniu Jezusa widzi wiele podobieństwa do massoneryi i rewolucjonistów tajnych (*157. str.*) „Nie było żadnej hierarchii w powstającej sekcji. Uczniowie i rzesze żyły w odurzeniu, uniesieniu, szale, ale ten krótko trwał.“ Jednak bezecny Renan nie może się tu obronić od wrażeń młodości swojej, i dla tego życzy sobie, żeby mógł choć jeden dzień przeżyć w takim

żego głębokie upokorzenie, najdziesz tam wielką cierpliwość, i wszystkich cnot powolności. O tym krótko św. Bernard mówi: Próżno ten pracuje, kto mniema żkąd inąd cnot dostąpić, oprócz od cnot mnościela, to jest, od Pana Jezusa, którego nauka jest nasienie mności, także miłosierdzia: którego żywot jest, zwierciadło w pomiarkowaniu, a jego śmierć jest zwycięstwo wszelkich słabości. Ten św. Bernard dalej mówi. Kto Pana Jezusa naśladowuje zbłądzić nie może. Przez rozmyślanie tedy częste żywota Pana Jezusowego. serce pobudza się ku wielkiej miłości, żąda naśladować i chce dostąpić jego wielkiej doskonałości, a potem bywa oświecone światłością niebieską, tak i że rozezna rzeczy prawdziwe i fałszywe, ani żadna zła przyгода zaszkozić mu nie może. Przez takowe rozmyślanie, wiele ludzi prostych i nie umiętnych nabywają rozumu oświeconego, żywota świętego; którym miły Pan Jezus, z swojej łaski dawa rozum głęboki, na wielkich rzeczy uznanie i rozumienie. Przeto Wielebny Ojciec św. Franciszek, nie żkąd inąd dostąpić cnot rozmaitych, i przyszedł ku dziwnemu zrozumieniu rzeczy dziwnych, tylko z współzostawania z miłosnym Panem Jezusem Chrystusem, w którego się tak był wpoił, iż jakoby obraz w jego sercu był: aż potem dla wielkiej miłości zasłużył z jego łaski, rany w rękach, w nogach, i w boku otrzymać. A tak się był w Chrystusa Pana wlepił, iż nie sobie, ale Chrystusowi żył był. A przeto się wszystek w Chrystusa Jezusa przemienił. Patrzącże ku której wysokości, rozmyślanie Pana Jezusowego żywota przywodzi. Przeto Ty wszelka przeznacna Pani albo Panno, chcesz przyść do stanu doskonałego, masz się w żywocie Pana Jezusa często przegłądać. A tak się uspokój, i też zmysły swoje ułóż; jakobyś przy tem była, i oczyma swemi to co rozmyślasz widziała; chceszli, ażebyś Pana Jezusa znalazła, i słodkości jego zakusila. Rozmyślajże te rzeczy pilno, z upodobaniem dusznym, ćwicząc się w tej nauce, aż do końca żywota twego. Po którym ten Pan, dać dostąpić żywota wiecznego. Amen.

szale. Ewangelię nazywa une puissante distraction wśród przykrości ziemskich, lekarstwem na nudy życia zwyczajnego.

O szalony zbrodniarzu! Przez 18. wieków najwyższe rozумы, najświętsze dusze znajdowały coraz świeższy i zdrowszy pokarm w Ewangelii, tylu męczenników ze wszystkich stanów krew swą przelała za nią, a ty szalony żaku niedouczony, wszeteczny, jednym zamachem zdradzieckiej ręki swojej chciałbyś ją zniszczyć? Ale nie mogąc tego dokazać, rzuciłeś się na oszczerstwa i wypowiedziałeś wszystko, co tylko najbrudniejszego, najbardziej bluźnierczego przyszło ci na myśl. I uczyniłeś to z wszelkiem przeświadczeniem, wiedząc doskonale, że zgnile serca, zmarnotrawione rozумы nieskończoné liczby głupców i wszeteczników łakomem pożerać będą to ścierwo niedowiarstwa i bluźnierstwa, zgotowane w piekle przez przeciwnika Boga i Chrystusa, wiedziałeś dobrze, i w tém wina twoja największa, że dzisiaj w sam czas wystawiasz tego trupa pogaństwa, że brudne dusze jak robactwo zgnilizną, karmić się nim będą, bo do gruntownéj nauki, a tém mniej do świętości nie mają nawet poczucia. Wiedziałeś, że aby zniszczyć społeczeństwo, trzeba zacząć od zepsucia kobiety. Tak cię nauczone w kościele twoim szatańskim. Wiedziałeś, że romanse Hugonów, Dumasów, George Sandów i tego całego szeregu gorszycieli, nie wystarczają jeszcze na zepsucie człowieka, bo biorą tylko człowieka z namiętnościami i historję ludzką za przedmiot swych utworów. Tyś wziął samego Boga i dzieje żywota Jego za przedmiot, ażeby wyniszczyć ostatki świętości i moralności, jaka pozostała jeszcze i w najzepsutszych sercach. Wiedziałeś, że szyderstwo i jedynie szyderstwo dopiąć zdoła celu, do którego przeciwnik Boga od 60. wieków mierzy. Naukę Jezusa nazywa utopią (str. 178.), o której naiwna sekta jego była przekonana, że się urzeczywistni. Ale skoro zobaczył, że świat oficjalny jego czasów wcale się nie nakłoni do niej, uciekł się do prostaków, kobiet i dzieci (ibid.), bo wiedział, że go nie skompromitują. Dla kobiet był uprzejmy, miły, bogaczów nienawidził, a tylko bankrutów brał w obronę. Dzieci tworzyły wkoło Jezusa niejako młodą straż, by inaugurować jego królewskość, i robiły mu male owacye, w których on bardzo sobie podobał (et lui décernaient de petites ovations, auxquelles il se plaisait fort) (str. 191.). Każdy widział się na tronie obok mistrza swojego, i to się nazywało Dobrą Nowiną (Ewangelią) (ibid.). Był to ruch demokratyczny, o jakim tylko ludzkość zachowała kiedykolwiek pamięć (str. 179.). „La troupe de Jésus przedstawiała rzeczywiście charakter bardzo mieszany, który rygorystów musiał bardzo zadziwiać. Miał w gronie swoim ludzi (Apostolów), z którymi żaden żyd szanujący siebie, nie mógł się wdawać (str. 185.). Zamiast łagodzić szemranie żydów jeszcze bardziej je drażnił (str. 187.). Wśród mnóstwa pielgrzymów we świątyni Jerozolimskiej niknął Jezus z Galilejczykami, to go martwiło (cela l'indisposait) i gniewało (str. 218.). Postanowił więc zniszczyć dawny kult. Odtąd nie jest już żydem, ale rewolucjonistą w najwyższym stopniu (str. 223.). Wszystkie zewnętrzne praktyki religijne miały w nim nieublaganego wroga. Mało dbał o post. Chrzest miał dla niego tylko podrzędną wagę (une importance secondaire), a o modlitwie nie nie stanowi (str. 225.). Publicznie gwałcił sabat, a na zarzuty sobie o to czynione, odpowiadał tylko delikatnemi śmieszkami (str. 226.).“ „Il aimait les honneurs, bo honory służyły jego celowi „et

établissaient son titre de fils de David (str. 374.). Lubił chodzić na obiady i zabawy. Wjazd do Jerozolimy nazywa Renan „drobnym wypadkiem (str. 375.).“ „Na puszczy kuszony był od tego drugiego boga straszego, którego ciasne umysły nazywają szatanem (str. 170.).“ „Ileż tu fałszów i bluźnierstw najstraszniejszych! Ale Renan pisze dla głupców i nieuków, jak sam wyznaje, dla tych głupców, których liczba jest nieskończona. *Infinitus est numerus stultorum.* Dla tych głupców, co rzekli w sercu swoim, że nie ma Boga. I widząc sam, że za wyraźnie bije w oczy fałsz i bluźnierstwo, pomaga sobie zaraz tém, że Ewangelia jest zmyślona, że szczególnież Jan święty (którego ścierpieć nie może) pofalszował i pokrzywił fakta. Co do diabła, spotyka się tu z bratem swoim Proudhonem, którego naśladuje, a raczej małpuje, a który przed kilku laty napisał modlitwę do diabła, przepraszając go za zniewagi, jakich dotąd od ludzi doznawał.

Żydzi nazywali Chrystusa Pana bluźniercą, gwałcicielem prawa Mojżeszowego, opętanym i t. p., ale żaden z nich nie odważył się rzucić oszczerstwa plugawego na Zbawiciela. Na to odważył się nareszcie plugawy Renan po 18tu wiekach. I tak w Ogrójcu przed męką podsuwa Mu rozmaite uczucia, ach zgroza wyrazić, a niepodobno mi podać ich po polsku, żeby nie skalać języka, podam je w oryginale: „Se rappelle-t-il, takie robi zapytanie (str. 378.) między innemi szatański Renan, „les claires fontaines de la Galilée, où il aurait pu se rafraichir; la vigne et le figuier sous lesquels il avait pu s'asseoir; les jeunes filles, qui auraient peut-être consenti à l'aimer? On l'ignore.“ Takie rozmyślanie robi Renan nad modlitwą i krwawym potem Zbawiciela w Ogrójcu!

Powtarzamy, że sami nawet oprawcy i najwięksi nieprzyjaciele nie odważyli się dotąd na podobne bluźnierstwo. Dzieje Męki Pańskiej, to morze miłości i zasług Zbawiciela, nazywa beczony bezbożnik „une legende pleine d'irréverences de toutes sortes, qui prévalut et fit le tour du monde. où les autorités constituées jouent un rôle odieux, où c'est l'accusé qui a raison. . . . Séditieuse au plus haut degré, l'histoire de la Passion, répandue par des milliers d'images populaires, montra les aigles romaines sanctionnant le plus inique des supplices, des soldats l'exécutant, un préfet l'ordonnant. Quel coup pour toutes les puissances établies!“ O biczowaniu powatpiewa, nazywając je komedią i paradą (str. 408.), a postępowanie żydów z Panem Jezusem nazywa prawném (str. 393.). Śmie nawet twierdzić, że Zbawiciel umarł w rozpacz, żalując, że cierpi za rasę podłą (str. 424.), a odrzucając bez najmniejszego nawet rozprawiania Zmartwychwstanie Pańskie, powiada, że „la passion d'une hallucinée donne au monde un Dieu ressuscité! (str. 433—34.).“ Sam nie byłbym nigdy uwierzył, że człowiek może się posunąć do takich zbrodni i bezceństw.

Pomijam inne fałsze i bluźnierstwa, których tyle jest, ile ta książka ma wyrazów, zwracam tylko uwagę na główny charakter autora i pisma. W całej książce przebija się wszędzie świadectwo jak najbrudniejszego i wszetecznego serca i duszy Renana. Nie robimy mu tém krzywdy. Zobaczmy, kogo chwali, a kogo gani. *Similis simili gaudet*, mówi dawne praktyczne przysłowie rzymskie. Otóż Renan chwali i uniewinnia wszędzie Judasza, a gani i szkaluje szczególnież świętego Jana Ewangelistę, tego, który pozostał dziewicą aż do śmierci. Ten święty Apostół ma coś tak antypatycznego dla naszego bluźniercy, że przy każdej sposobności rzuca

nań obelgi: bo jakżeż plugastwo zgodzić się może z czystością? Nieczysta dusza nie cierpi czystej, odrzucony wybranego, i dla tego wielokrotnie nazywa go klamecą, próżnym, samochwałcą, fałszerzem (str. 384.), że wymyślił oddanie sobie Najświętszej Panny, ażeby mógł mieć pierwszeństwo między uczniami, (str. 421.), że niewinnie oszkalował Judasza i t. p. bluźnierstwa.

Judasza zaś broni przy każdej sposobności. Przy zdradzeniu przezeń Pana Jezusa płacze się, i nareszcie zdradę jego, jeżeli jaka była dodaje, porównywa ze zdradami członków towarzystw tajnych, masonów i węglarzy, którzy o lada co się pokłóca i zdradzają (str. 382.); i nie śmie go nazwać winnym, bo jeden tylko Judasz podejrzewał i niewierzył udanemu posłannictwu Zbawiciela; bo tylko on jeden nie był galilejczykiem prostakiem, ale był szczerzy i nieobludny, a więc Judasz lepszy od samego Zbawiciela. O zgrozo! (str. 155—56.). Jan św. sfalszował charakter Jezusa, w którego sam nie wierzył (str. 157.). Jan święty ze zazdrości zrobił Judasza zdrajcą i złodziejem, który słusznie mruzczał w Betanii na Jezusa, że za wiele kosztuje małą rodzinę duchowną (str. 382.) i t. d. Judasz zakończył życie spokojne w Hakeldama, majątku swoim *et mena une vie douce et obscure* (str. 438.), podczas kiedy Apostołowie oczerniali go po świecie, pendant que ses anciens amis semaient dans le monde le bruit de son infamie (ib.). Podobnie broni i uniewinnia Pilata i Heroda i Rzymian męczących Pana Jezusa. „On comprend difficilement, que la gravité Romaine se soit prêtée à des actes si honteux (str. 407.).“ Świętego Jana Chrzciciela nazywa ponurym i groźnym, a postępowanie z nim Heroda łagodnym, i t. p. Cóż dziwnego, że równy broni równego! Renan tyle razy zbluźnił i zdradził Pana Jezusa, i daleko więcej aniżeli sam Judasz, bo więcej razy od niego przystępował do komunii świętej aniżeli Judasz, dłużej niż on słuchał nauki Jezusowej w seminarium, gdzie pierwsze dostał święcenia. I w bluźnierstwach swoich pędem leci. Widzieliśmy, że zaprzeczył Bóstwa Jezusowi, i zbluźnił Go; potem przypuścił dwóch bogów — dobrego i strasznego, którego ciemny gmin nazywa szatanem. Teraz przed kilku tygodniami w *Revue de deux mondes* i tych bogów odrzucił, a świat, czyli czas za boga ogłosił. Nie wiemy, na czym skończy, ale to wiemy, że zapadnie się w to samo nicestwo, w którym tyłu bluźnierców przed nim zginęło bez śladu. *Tanquam pulvis in aeternum peribit, et non resurget in judicio*. Ale wiele złego już nabroił i nabroi jeszcze. I słusznie obawiać się należy kary strasnej na społeczeństwo z taką chciwością pożerające ten młot piekielny, a szczególnie na Francją. Przypomnijmy sobie, co się tam działo przed rewolucją francuską w XVIII. wieku, jacy prorocy ją poprzedzili. I tém bardziej obawiać się należy kary Bożej, że rząd nie przeciwko temu nie mówi i nie czyni, a za rządy Bóg całe narody karze. Z drugiej zaś strony pismo Renana jest barometrem nie tylko społeczeństwa, ale i rządów. Turek dał mu order Madzynie, a król piemoncki order św. Maurycego i Łazarza za te bluźnierstwa przeciwko Bogu Zbawicielowi naszemu. Obawiam się szczególnie i boleję nad moim narodem, który wciąga tę truciznę w siebie. Wolter wtrącił nas w grób, Renan kamień nań przywali. Pamiętajmy, że słowo ożywia i słowo zabija, *Verbum nequam immutabit cor* (Eccles. XXXVII. 21.), i z drobnych na pozór rzeczy, zwykle skutki największe. Wie o tém Francja katolicka i Włochy

wierne Kościołowi, i dla tego tyle nabożeństw publicznych i prywatnych w tych krajach na przebłaganie Boga za bluźnierstwa Renana, i my powinniśmy przyłączyć się do nich, żeby odwrócić różgę Boga zagniewanego.

Może się zdawać, że za mało powiedział o Renanie, ale mnie się zdaje przeciwnie, że na takie rzeczy żadną rozprawą odpowiadać nie można, bo któż ją będzie czytał? *Non recipit stultus verba prudentiae*. Dziś świat do tego stopnia doszedł, że tylko chłosta sroga może go na dobrą drogę naprowadzić, a przynajmniej do upamiętania. I Pan Bóg też chłoszcze. Nie było czasu od dawien dawna, w którymby ludzie w tak ustawicznym żyli strachu, żadnej chwili nie ma pewnej. A ludzie pędzą na oślep do złego, jak było za dni Noego, im bliżej katastrofy, tém zuchwalsi. Im widoczniejsza ręka Boska nad światem, tém bardziej świat się Boga wypiera. Piją truciznę niewiary i zgorzelenia jak wodę. Pamiętajmy wszyscy, których Bóg postawił na wyższym stanowisku w społeczeństwie, że za grzechy nasze lud karani będzie.

Wracam jeszcze do bezecnego Renana. Ze względu czysto-ludzkiego, żaden człowiek przyzwoity nie powinien brać w rękę tego plugastwa, jeżeli szanuje siebie, i pragnie spokojności sumienia. Ze względu religijnego, jeżeli nie chce sięgnąć przekleństwa Boga żywego na siebie, na dom i podwładnych swoich. Ze względu moralności, jeżeli nie chce widzieć córek swoich i żon prostytuowanych. Za Wolterem i Rousseau przyszły do nas rozwody i wszeteczeństwa, *Verba iniquorum praevaluerunt super nos*. (Ps. 64. 4.); za Renanem Bóg sam wie, co przyjsć może, chyba tylko wytopienie ogniem i mieczem, jak na bluźnierców i wszeteczników Sodomy. Kto serce wszeteczeństwem skazi, koniecznym następstwem i ciałem prostytuować musi. *Verba impiorum insidiantur sanguini* (Prov. XII. 6.). Nacóż nam się przydadzą wszystkie czułości niby nabożne, kiedy kaznodziejów i proroków diabelskich przyjmować do domów będziemy? Jakżeż miłosierdzie Boże może się skłonić na nas, jeżeli największemu wrogowi Boga przysłuchiwać się ciekawie będziemy? Od słowa wszystko się poczyna. Jakżeż uwierzą bez przepowiadającego. Święty Boże, Święty mocny, Święty i nieśmiertelny, Zmiluj się nad nami!

## KORESPONDENCYE.

(Kor) **Z dekanatu sw. Piotra i Pawła Ar. Gnieź.**

Lud nasz polski, głęboko religijny radośnie powitał wesołą nowinę o lecie miłościwem przez zgorąco ukochanego Ojca św. Piusa IX. ogłoszonem, wróząc sobie z owęj zielonej różeczki, przez gołąbka białego z arki watykańskiej na ziemię naszą przyniesionej, rychłe ustąpienie wód potopu i zawieszenie na niebiosach błękitnej tęczy na znak pojednania dzieci z Ojcem, Boga z narodem swoim. Na wezwanie posłańców Bożych skwapliwie i gorliwie korzystał z czasu jubileuszowego, aby wywdzieńczyć się Panu za światło ewangelii przed tysiącem lat na kraj rodzinny złane. Chętnie podejmował kilkomilowe podróże i nie szczędził ani kosztów ani trudów, aby na misyji jubileuszowej zacerpnąć błogosławieństwa dla braci, łaski zbawiennej dla siebie. — Zaprawdę serce się unosi i rozplywa patrząc na zewsząd garnące się do miejsc misyjnych ludu wiernego tłumu, które jako mrówki obciążone spieszają ciężary swoje u ogólnego złożyć mrowiska, albo jako pszczołki lecą do wspólnego ula i znoszą miód słodkiej pobożności i cnót woniejących.

Taki widok, takie myśli wzbudzały w każdym rozważnym uczestniku 3 misyie jubileuszowe w dekanacie św. Piotra i Pawła Archidiecezyi Gnieźnieńskiej odprawione.

I. Misyja jubileuszowa odprawia się w Koldrębiu 19. 20. i 21. Lipca, dokąd tak wielka zebrała się liczba wiernych, iż przejeżdżającemu wsie okoliczne zdawało się, jakoby wszystkie

powymierały. Zauważano, iż takie w tych 3. dniach panowało upojenie szczęściem duszy, iż matka córkę, przyjaciel przyjaciele serdecznie ściskając, żegnał słowami: „Cieszmy się, bośmy doczekali takiego jubileuszu, użyli takiego nabożeństwa, jakiego chyba w niebie kosztował będziemy!“

II. Missya jubileuszowa odbyła się w Mieścisku 27. 28. i 29. Września. Tutaj najśodsza dla miejscowego plebana było pociechą i sowitą prac i trudów nagrodą, iż kilku takich, którzy od wielu lat do Sakramentów św. nie przystępowali, uderzeni młotem słowa Bożego i poruszeni łaską Ducha św. gwałtem dopominali się spowiedzi, aby oczyściwszy sumienie z grzechów, jak najprędzej spokój, którego oddawna nie doznawali, przywrócić swęj duszy. Łzy radości popłynęły z oczu pasterza, gdy te owieczki — przykładnie i ze skruczą — u stopni ołtarza z rąk jego Ciało i Krew Pana Jezusa jako pieczęć zawartego, z Bogiem przymierza przyjmowały. — Zresztą przyzwoitość, skromność i trzeźwość cechowała lud tysiącami zebrany tak, iż z podziwieniem, uszanowaniem i jakimś zbudowaniem patrzali się innowiercy na masy zalegające rynek i ulice.

III. Missya jubileuszowa odprawiła się w Klecku 17. 18. 19. Października. Obszerny kościół, pięknie i gustownie odświeżony, z wyzłoceniem kosztownie ołtarzami, amboną i organami przedstawiał prawdziwie świątynię Pana, gdzie lubo i miło dzieciom do Ojca się modlić, gdzie rzesze, około Nauczyciela Odwiecznej Prawdy cisnące się, z wyteżeniem i ze skutkiem chwytaly każde słowo z kazalnicy wychodzące. To też około 20. kapłanów codziennie od rana do późnego wieczora zajętych zaledwie zdolali wszystkich oblegających konfesyjonały wysłuchać spowiedzi. — Jak chciwie i gorliwie starał się lud z nabożeństwa i nauk korzystać, najlepszym jest dowodem, że niejedni nie mogąc się do przepelnionego kościoła dostać, żarliwie wołał: „pozwołcie, abym choć trochę słowa Bożego usłyszał!“ albo że niejedni wyparty przez ciżbę wychodzącą z kościoła na cmentarz, żałośnie i nawiśnie lamentował: „O nie daj Boże, aby Aniołowie was kiedyś tak wypychać mieli z nieba, jak wy mnie teraz z kościoła.“

Porządek nabożeństwa i rozkład kazań był w tych 3 kościołach mniejwięcej ten sam. Codziennie o 6 $\frac{1}{2}$  godzinie rano rozpoczynała się Jutrznia, po niej Pryma; o 9tej Wotywa z nauką, Suma z processyą i kazaniem. Po południu o 3 $\frac{1}{2}$ . Nieszpory z kazaniem. W końcu modlitwy jubileuszowe z nauką. — Rozbierano przedewszystkiem rzeczy ostateczne człowieka i panujące grzechy: pijaństwo i kradzież.

Owoce prac missyjnych okazywały się nader zbawienne, aleć każdy z kapłanów Chrystusowych z Pawłem św. I. Cor. 3. 6. zawołać winien: „Jam szczepił, Apollo podlewał, ale Bóg jest dawcą wzrostu i pomnożenia.“

(Koresp. uz.) **Poznań** dnia 28. Listop. 1863.

Zbiegiem okoliczności spowodana, niemogła Redakcyja Tygodnika katolickiego dotąd umieścić doszłych jej doniesień urzędowych z archidiecezyi Poznańskiej.

Doniesienia te są następujące:

Kongregacye dekanalne odbyły się:

1. W dekanacie Waleckim w Tucznie dnia 7. Września r. b. pod przewodnictwem WJX. Habischa dziekana i officyała dekanatu Waleckiego.

2. W dekanacie Lwóweckim w Wierzbnie dnia 2. Września pod przewodnictwem JX. dziekana Sibilskiego proboszcza w Ostrogu.

3. W dekanacie Kościańskim w Czempinie, dnia 13. Października pod przewodnictwem JX. dziekana Jankowskiego proboszcza w Wyskoci.

4. W dekanacie Bukowskim w mieście Buku dnia 21. 22. i 23. Października w połączeniu z nabożeństwem missyjnym, pod przewodnictwem JX. Szotkiewicza plebana w Niepruszewie.

5. W dekanacie Szrodzkim w Tulcach dnia 29. Października pod przewodnictwem JX. dziekana Rybickiego proboszcza z Zaniemyśla.

Zatwierdzono i wydano Ordynacye na następujące pobożne legata i darowizny.

1. Dnia 28. Sierpnia r. b. na legat Mateusza Cieślkiego tal. 90. dla kościoła w Lutogniewie.

2. Dnia 14. Września darowiznę W. Potockiego z Bendlewa tal. 300. dla kościoła w Łodzi.

3. Dnia 14. Września na legat Franciszki z Brzezińskich Stróżyńskiej tal. 100. dla kaplicy Różańcowej w kościele św. Dominika w Poznaniu.

4. Dnia 21. Września na legat Bonawentury Zachwiejskiego tal. 200. dla kościoła w Koźminie.

5. Dnia tegoż na legat W. Jakóba Moraczewskiego tal. 1000. dla kościoła św. Wojciecha.

6. Dnia tegoż na legat s. p. X. Teodora Kilińskiego tal. 500. dla Emerytury IIIciej przy kościele św. Wojciecha w Poznaniu.

7. Dnia tegoż, na darowiznę X. Franciszka Bazyńskiego proboszcza przy kościele św. Wojciecha tal. 50. dla tegoż kościoła.

8. Dnia 29. Września na legat Katarzyny Rucińskiej i Tomasza i Maryjanny małżonków Piotrkiewiczów 540. złt. dla kościoła farnego w Koźminie.

9. Dnia 24. Września na legat Konstancyi Łakińskiej tal. 100. dla kościoła w Gułtowach.

10. Dnia tego, na legat Józefa Jędraszczyka z Orzechowa tal. 50. dla kościoła w Dębnie.

11. Dnia 9. Października na legat s. p. X. Ignacego, Jana Węlewicza tal. 500. dla kościoła w Nowem Kramsku.

12. Dnia 21. t. m. na legat Ignacego Bodeł tal. 100. dla kościoła w Mixstacie.

13. Dnia 26. Października, na legat Mateusza i Reginy małżonków Kapałów z Zielonej wsi tal. 120. dla szpitala w Golejewku.

14. Dnia 10. Listopada, na legat Bernarda Klemt tal. 50. dla kościoła w Chociszewie.

15. Dnia 16. t. m. na legat Weroniki Obst tal. 125. dla kościoła w Międzyrzeczu.

Zmiany i translokacye.

JX. Franciszek Iwaszkiewicz dotychczasowy kapelan w Wróblewie, otrzymał komendę nad kościołem w Mixstacie i Przedborowie. JX. Felix Janicki były wikaryusz w Kobylinie otrzymał komendę nad kościołem w Kołaczkowicach na mocy złożonej prezeny. JX. Kwiatkowski na mocy złożonej prezeny, komendę nad kościołem w Margoninie. JX. Rzeźniewski były wikaryusz w Pszczewie, na mocy prezeny, otrzymał komendę nad kościołem w Siedleu. JX. Hyszer dotychczasowy komendarz w Śnieciskach. JX. Matecki dotychczasowy komendarz w Borzęcieczkach i JX. Saidak dotychczasowy komendarz w Madrem, zostali kanonicznie instytucowani na swe Beneficia. JX. Robińskiemu proboszczowi w Biechowie, oddano pod zarząd dekanat Miłosławski w miejsce chorobą dotkniętego dziekana JX. Twardowskiego a JX. Janowi Pawłowskiemu plebanowi w Cera-dzu kościelnym powierzono zarząd dekanatu Bukowskiego w miejsce JX. dziekana Szotkiewicza, który za urzęd ten dla słabości zdrowia podziękował. JX. Stagraczyński przeznaczonym został na wikaryusza do Pniew, w miejsce X. Mrówczyńskiego przeniesionego do Miłosławia. JX. Speers został zamianowany nauczycielem religii przy gimnasjum w Ostrowie. JX. Loseretz Licencyat posłany został na wikaryusza do Pszczewa. JX. Niemiec z Babimostu przesiedlony na wikaryusza do Rokitna. JX. Engler z Kursdorfu na wikaryusza do Babimostu. JX. Harski z Rokitna do Kursdorfu. JX. Marcinkowski z Koźmina do kościoła św. Wojciecha w Poznaniu. JX. Niezieliński z Wilkowyi do Koźmina. JX. Kluczyński z Kotłowa do Mokronosa. JX. Maryański przeniesiony do zakładu JX. Koźmiana w Poznaniu. JX. Michalak z Czerwoniejszy przeniół się do Droszewa w archidiecezyi gnieźnieńskiej, na które to beneficium otrzymał prezenę.

Zmarli.

J. Jan Błaszczyński wikaryusz w Mokronosie dnia 29. Września i JX. Jakób Janaszewski pleban w Psarskiem dnia 6. Października r. b.

(Koresp.) **Poznań** dnia 28. Listopada.

Posyłamy wam dla zapisania w kronikę uroczystości, obchodzonych w tém miłościwem lecie Cyrylometodejskiem:

Porządek nabożeństwa missyjnego, które odprawiać się będzie przez ośm dni, t. j. od 28. Listopada do 6. Grudnia 1863. w tu-tejszym kościele św. Dominika z odpustem zupełnym.

W Sobotę dnia 28. Listopada, rozpoczęcie Missyi ośmiodnio-węj zapowie o godzinie 1/2 do 4tej po południu dzwonięcie we wszystkie drzwony przez całą godzinę z dwoma przestankami.

O godzinie 1/2,5tej, po wystawieniu Najświętszego Sakramentu, nieszpory z nauką wstępną, wyjaśniającą cel Missyi. Po nieszporach solenna processya, potem litania do Wszystkich Świętych, i modlitwy za Kościół, za Ojca świętego, i t. d.; na zakończenie zwyczajne supplikacye i „Tantum ergo“ z błogosławieństwem.

Po schowaniu Najświętszego Sakramentu „Raclunek sumienia“ z ambony; potem modlitwy wieczorne; nakoniec lud odśpiewa „Aniół Pański,“ a wśród tego nastąpi pokropienie wodą święconą.

W Niedzielę (pierwszą Adwentową) dnia 29. Listopada, pierwszy dzień nabożeństwa missyjnego:

O godzinie 5tej rano dzwonięcie w wielki dzwon przez ćwierć godziny. — O tej godzinie Bractwo Różańcowe zacznie śpiewać Różaniec. O godzinie 1/2,6. Wystawienie Najświętszego Sakramentu. O godzinie 6. Msza św. zwana Rorate śpiewana w kaplicy Różańcowej poniej tamże pacierz i nauka katechizmowa. O godzinie 1/2,8. Komunia św., wśród której śpiewaną będzie Litania o Przenajświętszym Sakramencie. O godzinie 9. Wotywa, po skończonej woty-

wie komunii św. (W dni powszednie wotywa zaczynać się będzie o godzinie 1/9, a po skończonej kazanie niemieckie). O godzinie 10. Wielka msza święta z kazaniem, którą poprzedzi processya. Po skończonej summie pieśń: „Przed oczy Twoje Panie,“ potem „Aniół Pański“ i komunii św. O godzinie 12. Śpiewy Bractwa św. Izidora. O godzinie 1. Śpiewy Bractwa św. Stanisława. O godzinie 2. Śpiewy Stowarzyszenia obywateli przy kaplicy Pana Jezusa. O godzinie 3. Nauka w kaplicy Różańcowej. O godzinie 1/4. Śpiewy Bractwa Tercyarskiego. O godzinie 1/5. Nieszpory z kazaniem i processya. Potem Litania do WW. Świętych, modlitwy, supplikacye i „Tantum ergo.“ Po schowaniu Najświętszego Sakramentu „Rachunek sumienia“ i modlitwy wieczorne. Na zakończenie „Aniół Pański“ i pokropienie wodą święconą.

Tym samym porządkiem i o tym samym czasie, jak wyżej, odprowadzić będzie nabożeństwo misyjne codziennie przez cały tydzień, aż do włącznie Niedzieli drugiej Adwentowej.

(Koresp.) **Z Obornickiego.** Pamiątka tysiącletniej rocznicy wprowadzenia chrześcijaństwa do ziemi naszej, znalazła należne uczczenie w sercach wszystkich jej dzieci.

Ważność i wzniosłość jej, zrozumieli wszystkie stany. Proszczek i uczone, bogaty i ubogi, każdy pragnął korzystać z łask ubilewszu, który dla nas Najprzewielebniejszy Arcypasterz staraniem swém u św. Stolicy Apostolskiej wyjednać raczył.

Piękny tego dowód mieliśmy w czasie misyi jubileuszowej, odprawionej w Obornikach w dniach 25. 26. i 27. Października, za staraniem czcigodnego JKs. dziekana Juliusza Dalskiego.

Przez cały ciąg trzechdniowy, obszerna świątynia przepelniona była pobożnymi, których głęboka wiara i chęć usprawiedliwienia się przed Bogiem, tak licznie zgromadziła.

To też wszyscy niemal kapłani dekanatu i kilku z sąsiednich spieszyli chętnie, aby potrzebom dusz pobożnych nieść pomoc i usługę.

Od 7. zrana do 6. i dalej wieczorem pracowało codziennie w konfessionale 20—23. kapłanów z prawdziwą rozkoszą, iż pobożność — ta ozdoba naszego narodu nie podkopana szkodliwymi wpływami, w całej u nas istnieje siła.

3000 blisko dusz — obmytych w łaźni pokuty przystąpiło w tym czasie do Stołu Pańskiego i odnowiło tym sposobem z Bogiem przymierze, zawarte przez Ojców naszych, przy przyjęciu wiary świętej.

Z całym zapalem przyjmował lud pobożny słowa nauki, głoszonej mu przez kapłanów kondekanałnych.

Dla katolików niemieckiego pochodzenia, których liczba, prawie 1/3 część parafii stanowi, miewane były codziennie 2 nauki w języku niemieckim.

Chcąc opisać wrażenie, jakie na każdym robiła uroczystość ta wspaniała, dość powiedzieć: że głęboka pobożność ludu, jęki i łkania, wydobywające się z pierś pobożnych, wskazywały, iż te tysiące, jednym wspólnym przejęte bólem, jednym przyciśnięte cierpieniem, tę wspólną łąkę boleści, przyszły złożyć u tronu Najwyższego, by u Niego wyżebrać łaskawe zmiłowanie.

Kiedy bowiem na zakończenie misyi, udano się pod krzyż, to godło cierpienia, aby go poświęcić, jako pamiątkę misyjnją, przy tklivych słowach mówcy, rozczulenie ogólne doszło do najwyższego stopnia.

Jeden jęk boleści wzniósł się ku niebu, po licach spłynęła łza, a przy blasku liczego światła, ujrzałeś twarze wszystkich zwrócone na ukrzyżowanego z cichym wyrazem modlitwy:

„Boże, zmiłuj się nad nami.“

(Koresp.) **Wrzesnia 26. Listopada.**

**W dekanacie św. Trójcy** gnieźnieńskim odbyliśmy trzy nabożeństwa misyjne, w Czerniejewie, Wrzesni i Gnieźnie w kościele farnym, trwające po 3. dni.

Na dniu 11. 12. i 13. Października odprawiła się we Wrzesni trzydniowa misya jubileuszowa, urządzona przez miejscowego proboszcza i dziekana X. Śmiełowskiego. Nabożeństwo to zbawienne wywarło skutki na gromadnie zebranych wiernych już to gorliwem opowiadaniem słowa Bożego już też przez Sakramenta Pokuty św. Widzieć to można było w czasie tego nabożeństwa jak lud ten porzuciwszy zatrudnienia z niezmordowanym zajęciem słuchał nauk i kazań i w skrusze garnął się do konfessionałów. I chwala Bogu dużo dobrego się zrobiło, do czego confrates, których w przecięciu przez wszystkie 3. dni było do 25. z wytrwałością dopomagali. Od rana bowiem rychło aż do późnego wieczora były przez wiernych obstąpione spowiednice.

Wspomniane nabożeństwo misyjne rozpoczęło się już 10. o godzinie 4. z południa uroczystymi nieszporami z wystawieniem Najświętszego Sakramentu, processya i nauka przez miejscowego proboszcza i dziekana, zastosowaną do czasu i okoliczności. W przecięciu zaś 3. dni porządek nabożeństwa był następujący: Godzienie o godzinie 6 1/2 przy wystawieniu Najświętszego Sakramentu

odprawiła się jutrznia, po której wychodziła msza św. śpiewana, zwykle wotywa zwana; poczem wchodził kapłan z nauką na kazanie. W czasie od nauki rannę do summy śpiewano różaniec. Bezpśrednio przed summą o godzinie 11. wychodziła processya z Najświętszym Sakramentem około kościoła. Po credo kazanie. O 3. po południu nieszpory, kazanie i processya; a na zakończenie nauka połączona z modlitwami. Codziennie zatem były 2. nauki i 2. kazania, w których sąsiedni kapłani w wykładzie przystępnym z gorliwością wrażli ludowi prawdy odwieczne i prawidła moralności chrześcijańskiej. Nauki ranne przez wszystkie 3. dni miewał X. Krepeć, kommandarz z Marzenina, rozbierając grzech i warunki do Sakramentu Pokuty św. Wieczorne nauki również przez wszystkie 3. dni miewał X. Stankowski, kommandarz z Kaczanowa, w których robiąc z ludem rachunek sumienia, wykladał przykazania boskie i kościelne. W Niedzielę na summie powiedział kazanie X. Awiński, wikaryusz z Mielżyna, o celu i przeznaczeniu człowieka z uwagą we wstępie o przyczynie jubilewszu, a następnie odprawiając misyi. Na nieszporach kazanie X. Różycki, kommandarz z Żydowa, o grzechu w ogólności jak sprzeciwiającym się naszemu celowi na ziemi, a w szczególności o pijaństwie i nieczystości. W Poniedziałek na summie: X. Kozielski, proboszcz z Łubowa, o komunii dobrej i niegodnej, na nieszporach: X. Piszczygłowa, wikaryusz katedralny z Gniezna o piekle. We Wtorek na summie: X. Nowakowski kommandarz z Imielna o restytucyi. Na nieszporach: X. Jezierski, administrator ze Sławna o wytrwaniu w dobrém.

We Wtorek po ukończeniu nabożeństwa, po supplikacyach i asserwacyi Najświętszego Sakramentu wyszło duchowieństwo z ludem w processyi na cmentarz, gdzie się odbyła ceremonia poświęcenia krzyża misyjnego. Przy tej sposobności X. Nożownik powiedział mowę, do której wzięwszy za text słowa z ewangelii Jana św.: „A ja jeżeli będę podwyższon od ziemi, pociągnę wszystko do siebie.“ — tklivemi, serdecznemi, gorącemi słowy wzruszył wszystkich.

Nabożeństwo misyjne w Czerniejewie odprawiło się dnia 4. 5. 6. Października; w Gnieźnie zaś w kościele farnym 25. 26. i 27. Października. —

(Koresp.) **Podkamień** (Arch. Lwow.) dnia 41. Listopada.

Dnia 3. Lipca b. r. odprawili Dominikanie kapitułę w Podkamieniu, na której słynny z prawości i wzorowych obyczajów X. Nikodem Glass na lat cztery obrany został prowincyałem.

Dnia 1. Paźdz. b. r. odprawiła się w Podkamieniu kongregacya dekanalna, na której kwestye żywotne rozstrzygano; a mianowicie: co jest szczytna wschodniego kościoła, i czy takowa spodziewać się może wiecznego zbawienia. Odpowiedź wypadła na niekorzystny wyznawców tegoż kościoła. Równie też zastanowiano się nad obowiązkami miłości ojczyzny i czy dadzą się z innymi ważniejszymi zobowiązaniami pogodzić.

Nabożeństwo uroczyste odprawiło się śród licznie zgromadzonego ludu, a byli nawet tacy, którzy nigdy nie spowiadają się, ani też kościoła nie odwiedzają. Sam X. dziekan Ignacy Święcki miał przemowę zastosowaną do okoliczności czasu i wymagań teraźniejszego usposobienia narodu. Mowa była pełna namaszczenia, rzewna, budująca i stała się powodem do wycisnienia łez z ócz pobożnego słuchacza.

Druk zapowiedzianego *Towarzysza Duchowieństwa katolickiego* pomimo szczupłej bardzo liczby prenumeratorów rozpoczął się już w Tarnopolu.

Najważniejszą atoli będzie wiadomością, że podjąłem się uporządkowania, przeglądu, poprawienia wszystkich dzieł drukowanych i rękopiśmiennych s. p. X. Karola Antoniewicza Soc. Jesu, które obejmują może 10. tomów druku. Nakładca tego dzieła ma być pan Kajetan Jabłoński, księgarz lwowski. Sądzę, że to będzie i pożytkiem ogółu i pamiątką narodową.

(Koresp.) **Od Olzy** (Diec. Wrocławska, oddział austriacki 21. Listopada. Dowiadujemy się z Rzymu, że *acta et decreta concilii provinciae pragensis a. Dom. 1860. celebrati* oddane tam w r. 1861, zostały powierzone jednemu z członków zgromadzenia concilii. Zasiadł do pracy wydział złożony z 25. członków kongregacyi concilii, aby sprawa ta corychleń ukończoną została, co się też przedeszłego miesiąca stało. Zadolenienie z postanowien tego concilium jest w Rzymie powszechne. Kardynałowie i radey, którzy te akta czytali, nie mogą się ich nachwalić. Dzieło to pełne nie tylko nauki katolickiej, ale i mądrości chrześcijańskiej. Mowa w wszystkich wyrazach jest kościelna, wyjeta z mszału, brewiarza i rytuału. Ojciec św., któremu egzemplarz w przesłanej oprawie przez jednego z księży czeskich wręczono, nie patrząc na przepyszną sukienkę, z wielkim rozradowaniem, czytając treść całego dzieła na czele postawioną, mile się uśmiechał, i niedługo potem najtaskawszym listem Jgo Eminencyą księcia arcy-

biskupa praskiego zaszczycił. Ztąd wnosimy, że akta concilii w kościelnej prowincji praskiej ogłoszone zostaną. — Obrad synodów diecezjalnych, które latoś odprawiono w Czechach i Węgrzech dotąd jeszcze nie podano do publiczności. —

Bluznierstwo Renana, którego dzieło Ojciec św. w liście swoim do X. kardynała Gousseta arcybiskupa z Rheims, słusznie zowie *impium, scelestissimum ac detestabilem librum*, niestety — któżby się tego był spodziewał? — znalazło dla zysku, i czeskiego tłumacza. Przytoczę tu słowa nakładcy tego szatańskiego wylęgu stulecia naszego, któremi artykuł swego przemysłu, rozpowszechnić usiłuje. „Pospiech, tak mówi hańbostynny u każdego słowianina chrześcijańskiego p. Steinhauser, znajomy wam już z jednej z dawniejszych korespondencyi, pospiech, z jakim się to dzieło rozeszło, które rozprzedano w wielu 100,000 (!) wyciskach jak w pierwotnym wydaniu francuzkiem tak i w przekładach, podaje najlepsze świadectwo o wewnętrznej cenie jego. Niemasz wątpliwości, iż czeski także naród z przychylnością powita księgę pisaną z stanowiska czysto rozumnego i ściśle historycznego!.. Dość, bo ile słów, tyle policzek w twarz, choć jakkolwiek pocziwój. — Nie trzeba się też dzięki Bogu obawiać: naród czeski, który dotąd tak wiernie zawsze w wierze w Chrystusa Pana stał, dzieło to z pogardą odrzuci a tak autora jak tłumacza i nakładę potępi. Aby jednak mimo to nie być dla bezbożności obojętnymi, wydają za niedługo biskupi czeszy listy pasterskie, w których księgę Renana w należytem świetle wystawiają. Pozostawiono zresztą duchownym pasterzom, czy ten list wiernym ogłosić chcą czyli nie, a to z tego powodu, aby uniknąć zgorznienia, któreby lud pobożny wiaść mógł. — Dziedzictwo zaś św. Cyryla i Metodego w Bernie powzięło zamiar wydać pismo dowodzące, iż dzieło Renana ma tylko szatę błyszczącą, lecz w rzeczy samej jest bez wszelkiej ceny naukowej, pełne wad i fałszu. U nas tego zgola ani dowodzić nie trzeba, gdyż dzieło Renana od wszelkich, którzy jeszcze zdrowego rozumu zażywają, znalazło należyte ocenienie. —

Przypadające w Poniedziałek święto św. Klemensa przypomina mi list przełożonego związku św. Klemensa w Rzymie, który w miesiącu Maju posłał do biskupów słowiańskich. Związek ten wziął sobie za cel wyszukać ostatki św. Cyryla w Rzymie w kościele św. Klemensa złożone. Zawiadamia on w liście tym o dotychczasowych skutkach usiłowań związku, którego jest przełożonym. Stary kościół, na spadku pagórka Coelii położony, gdy Rzym w 11tym stuleciu mieczem i ogniem wielokroć spustoszone, został gruzami zaspany i stanął później nad nim kościół nowy. Po długim kopaniu w kościele tym nowym za pozwoleniem Piusa IX. ukazała się cała bazylika starodawna; odkopano też marmurowe słupy i obrazy na ścianie malowane, przedstawiające dzieje starego i nowego Testamentu, podobizny Świętych itp., z czego się uczeni i miłośnicy starożytności wiele cieszą, obiecując sobie ztąd nie małą korzyść dla dziejów kościelnych. Wszakło najglówniejszego skarbu, ciała św. Cyryla, dotąd nie znaleziono. Aezkolwiek już wiele przepakowano, przecie jeszcze wiele w tym względzie pracy pozostaje, a trzeba się obawiać, aby dla braku nakładu rozpoczętego dzieła nie poniechano.

Z Lublany w Illiryi pisze „Zgodnia Danica“, że w imię słowiańskiego zakładu u św. Klemensa w Rzymie wzywa p. Szecepan Mlynarycz, przełożony tamtejszej kapituły, wszystkich słowiańskich autorów, aby składali w darze pisma swoje rzeczonemu zakładowi i na cel ten przesłali takowe p. Dr. Raczkiemu, nadzorcy szkół w Zagrzebiu. Bowiem od r. 1859. posiada południowo-słowiański naród własny dom patniczny w Rzymie a od r. 1863. swój własny zakład naukowy „Collegium Cyrillo-Methodianum.“ Rzym, co do literatury, jest najbogatszym miastem w świecie; każdy zakład ma swoją osobną księżnicę, gdzie umieszczona jest jego literatura i dziejopisarstwo, a są tam zastępiene wszystkie języki i narody. Jedynie największy na ziemi naród, jakim jest słowiański, nie mógł dotąd pokazać owoców z swego sadowia duchowego we wspólnych zakładach rzymskich. Skutkiem tego jest, jak p. Mlynarycz słusznie sądzi, że zachodnie narody mają nas za barbarzyńców, nie posiadających literatury. Mimo wszelkich zawad zestawia kapituła św. Hieronima w Rzymie już w r. 1860. księżnicę z dzieł teologicznych i historycznych, która przeszło 3000. łacińskich, arabskich i niektóre hlaholskie księgi teologiczne obejmuje. Jednakowoż zbiór ten posiada jeszcze bardzo mało utworów słowiańskich i ztąd oto proźba p. Mlynarycza, któryby rad zapobiedz potrzebie tak ważnej.

W Białogrodzie wyszło piśmko na uczczenie 1000letniej rocznicy chrześcijańskiej, które zawiera zajmującą legendę o św. Metodzie. Wyjęta jest z rękopisu klasztoru cesnowskiego, gdzie w r. 1330. odpisany był z oryginału o wiele starszego. O grobie św. Metodego pisze dosłownie: „Siedząc (św. Metody) w ziemi morawskiej, przeżył 60. ksiąg starego i nowego Testamentu z greczyzny na język słowiański, i nauczył uczniów swoich

prawę wiary, a przepowiedziawszy śmierć swoją trzy dni przedtem, zasnął w Panu z spokojem. Leży zaś w wielkim kościele morawskim na lewo w murze za ołtarzem świętej Bożej Rzedzielki.“

Niezadługo wyjdzie trzeci rocznik słowiańskiego noworocznika „Lipa“, który zamieści wiele zajmujący dramat historyczny z ostatnich czasów 10. stulecia pod napisem: „Odbój zadunajskich słowaków.“ Skreśla zapas wschodniego kościoła z zachodnim pod wielkim królem i kapłanem razem, św. Szecepanem węgierskim. Autorem tego dramatu jest Wojan Jozifowicz, całą zaś wiadomość tę wyjmujemy z ogłoszenia redaktora „Lipy“ o słowacką literaturę wiele zasłużonego X. Józefa Wiktoryana.

Nawrócenie Armeńczyków do Kościoła katolickiego pocieszające czyny postępy. Z Cilicyi dochodzi wiadomość, iż w Orfi 40. rodzin powróciło na łono Kościoła. Ciągle donoszą o nawróceniach w Adamie, Kisabie, Maroku, w Kapadocyi i Biregeku. —

(Koresp.) Z Multan 28/16 Listopada 1863. r.

Jeżeli czytającym Tygod. katol. miło nieraz o missyach polskich z drugiej połowy roku ziemskiej coś się dowiedzieć, to może nie będzie zbytecznym i o missyi w Europie a tym razem o missyi kat. w Multanach jaką taką powziąć wiadomość. — Jak już tegoroczny Tygod. katol. wspominał, jest tu wyznania katolickiego 80,000. ludności. —

Missya tutejsza powierzona jest OO. Minoritom (Franciszkanów), z propagandy tutaj przysyłani są najczęściej Włochy dla braku kapłanów węgierskich — po miastach atoli nieobejdzie się bez Polaków umiejących i niemiecki język. 1)

Przełożony missyi (prefekt), biskup, zwykle tegoż zakonu, miał dawniej stolicę w Bakowie, obecnie w Jassach. — Ze missya multañska szczególnie Polaków zajmować powinna to pewno, bo przez polskich królów utworzona, bo fundusze kościołów gdziekolwiek są, od Polaków pochodzą 2), bo nareszcie i wielu słynnych synów Polski na tej ziemi spoczywa, i co jeszcze więcej, że prace duchowne księży polskich w parafiach tak zwanych węgierskich 3) jeszcze do dziś dnia niezatarte. — Obcy człowiek na jeden raz oka rozpozna wieś węgierską od multañskiej czyli katolicką od schizmatyckiej. W pierwszej czystość, ochędostwo i byt dobry, w drugiej opieszalność, zaniedbanie i ubóstwo; tam trzeźwość, przyzwitość, tu częste opilstwo, prostoduszność wprawdzie ale gburawata. Idąc lub jadąc wsią węgierską, idzie się jakby pod deszczochronem pomiędzy drzewy owocowemi, w wsiach multañskich na lekarstwo nawet nie znajdzie drzewka owocowego, chyba obywatelskie (bojerskie) a i te gdzieś na oddaleniu lub wśród lasu. —

Nadto parafie węgierskie tak żyją zgodliwie, że rząd krajowy nie słyszał podobno o jakich pośród nich processach. — Jeżeli co między sobą mają, to u duchownego cack sądownictwo się załatwia, tak że i wilk syty i owca cała. Przy czém jednak tu dodać należy, że żadnych przywilejów wsi węgierskie nie mają, tak odrabiają pańszczyznę jak i inne, taką gruntu ilość corocznie dostają jak i po wsiach innych tj. każdy No. domu po 5. morgów, za co odrabiał dawniej 120. dni pieszych, później 60., obecnie od roku 1858. tylko 52. dni. Cały tedy sekret tej tak wielkiej różnicy jest w tém, że dobrze uprawiony grunt duszy, grunt moralny, a ztąd i grunt ziemi obfity wy daje. Owoż miłe i pocieszające wspomnienie, dla duszpracowników, jeżeli ich prace i w późnych jeszcze wiekach plony rzesiste wydają. —

Na całych Multanach jest kościołów katolickich 84, z tych atoli parafialnych tylko 26, reszta filie. — Po wsiach księża nie mają na utrzymanie żadnych funduszów, prócz tego, co im parafianie złożą, a mają wiele, bo same chętne dary. Każdy numer płaci 1½ ewancygiera (3 Lew 20 par.) i miarkę zboża, nadto za 5 numerów należy się księdzu według praw krajowych 1 morg pola, które to pole obrabiają najchętniej parafianie.

Mając tedy w parafii n. p. 100 numerów, ma 20 morgów pola gratis uprawionego. Prócz tego jura stolae. Kościoły utrzymy-

1) Multany obecnie od r. 1858. połączone z Wołoszczyzną zowią Rumunią, jednak ta nazwa w urzędowych tylko piśmach istnieje, między ludem Multany Multanami, a Wołoszczyzna Wołoszczyzną. Missyą kat. w Wołoszy utrzymują OO. Bernardyni z Węgier tu przysyłani od przełożonych i od tychże zaleźni. — Mają tu swoje klasztory, a Prowincyała w Węgrzech.

2) Ostatni z funduszy na kościół Jasski zrobił śp. Jan Kapuściński rodem z Tyśmienicy w Galicyi rusk. obrządku, kowalskiej profesyi, zapisawszy na wieczne czasy część swego majątku na Jasski kościół katol. tj. 20,000. dukatów.

3) Parafie katol. przez kolonistów węgierskich od 6. wieków tu przybyłych zamieszkałe zowią tu ogółem węgierskimi.